

# ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

---

ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 23<sup>ΗΣ</sup> ΜΑΡΤΙΟΥ 1980

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ε. ΜΥΛΩΝΑ

---

ΕΙΣΗΓΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ Κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ε. ΜΥΛΩΝΑ

Κύριε Πρόεδρε της Δημοκρατίας,

Ενοίωνος ἀνέτειλε καὶ πάλιν ἡ ἐπέτειος τῆς ἡμέρας ποὺ οἱ σκλάβοι ὑψώσαν ὑπερήφανα τὸ κεφάλι καὶ ἔσπασαν τὸ ζυγὸν ποὺ τὸ ἐβάρυνε ἐπὶ αἰῶνας.<sup>1</sup> Η Ὀπτασία ποὺ ἐδημιουργεῖτο στὴν ψυχὴν των, χρόνια καὶ καιρούς, ὑψώθηκε στὰ οὐράνια καὶ ἡ φωνὴ τῆς Λευτεριᾶς ἀντήχησε στὰ πέρατα τοῦ κόσμου.<sup>2</sup> Ερρίγησεν ἡ ψυχὴ τοῦ θραυστοῦ καὶ φούντωσεν ἡ πίστη του στὴν ἀνάσταση τοῦ "Ἐθνους. Σὲ μιὰ στιγμὴ λησμονήθηκαν τὰ χρόνια τῆς σκλαβιᾶς, τῆς τυραννίας, τῆς κατάρας· οἱ καταφρονεμένοι ἔγιναν ἥρωες καὶ ἐνωμένοι πῆραν τὸ δρόμο τῆς δόξας, τῆς θυσίας καὶ τοῦ λυτρωμοῦ.

Τὴν στιγμὴν ἐκείνην, τὴν ἐπέτειον τῆς ἡμέρας ἐκείνης, γιορτάζουμε σήμερα καὶ ἡ γιορτή μας αὐτὴν πρέπει νὰ γίνη ἡμέρα μνήμης, ἡμέρα αὐτοκρισίας, ποὺ μᾶς δίδει τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἀνανεώσωμε τὴν πίστη μας στὰ ἴδαικα καὶ τὰ πεπρωμένα τοῦ "Ἐθνους μας.<sup>3</sup> Ετσι μόνο θὰ ἀποδείξωμε τὴν ἀγάπην καὶ τὴν τιμὴν ποὺ ἀποδίδομε σ' ἐκείνους ποὺ μᾶς χάρισαν τὴν Λευτεριά.

Κύριε Πρόεδρε της Δημοκρατίας,

Συνήλθαμε ὑπὸ τὴν στέγην τοῦ ἀνωτάτου αὐτοῦ πνευματικοῦ ἰδρύματος τῆς χώρας, ἡ ἐκκλησία τοῦ Αἵμουν, γιὰ νὰ γιορτάσωμε ἀλλὰ

καὶ νὰ ἀναλογισθοῦμε τὰ περασμένα, νὰ ἀκούσωμε καὶ νὰ ἀποφασίσωμε ὡς ἐλεύθεροι πλέον ἀνθρώποι. Ἡ ἀπόφασή μας θὰ ἀποδείξῃ τὸ μέγεθος τῆς τιμῆς καὶ τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς θυσίας τῶν ἐλευθερωτῶν μας. Ἡ σύνθεση καὶ ἀπαγγελία τοῦ λόγου ποὺ θὰ ἀκονσθῇ, μετ' ἀπόφασιν τῆς Συγκλήτου τῆς Ἀκαδημίας, ἀνετέθη στὸ συνάδελφο ἀκαδημαϊκὸ κ. Παντελῆ Πρεβελάκη, ποὺ ἐπέλεξε τὸ θέμα «Προσωπογραφίες ἀγωνιστῶν». Παρακαλῶ τὸν ἀκαδημαϊκὸ κ. Πρεβελάκη νὰ λάβῃ τὸν λόγον.

## ΠΡΟΣΩΠΟΓΡΑΦΙΕΣ ΑΓΩΝΙΣΤΩΝ

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ ΠΑΝΤΕΛΗ ΠΡΕΒΕΛΑΚΗ

Κύριε Πρόεδρε τῆς Δημοκρατίας,

Ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν συνεορτάζει μὲ διάκληρο τὸ Ἐθνος τὴν ἑκατοστὴν πεντηκοστὴν ἐνάτη ἐπέτειο τῆς Παλιγγενεσίας. Ἡ 25η Μαρτίου, καθιερωμένη ἀπὸ τὰ 1838 ὡς ἡμέρα ἐθνικῆς ἐօρτῆς, προσέλαβε κάθε φορὰ ἴδιαίτερο χαρακτήρα, ἀνάλογα μὲ τοὺς θριάμβους ἢ τὶς συμφορές τῆς πατρίδας. Ποιός δὲ θυμάται τὰ χρόνια τῆς Κατοχῆς, διπόταν ἡ 25η Μαρτίου ἐօρταζόταν μὲ ιερὴ κατάνυξη καὶ μὲ πνεῦμα γενικῆς ἐθελοθυσίας; Ἐκεῖνα τὰ σκληρὰ χρόνια μᾶς ἐδίδαξαν ὅτι μπροστὰ στὸν ἀγώνα γιὰ τὴν ἐθνικὴ ἀνεξαρτησία, κάθε ἄλλη μέριμνα χλωμάζει. Μὲ ποιὸ τρόπο ἡ ἵστορικὴ ἐπέτειος ἀφύπνιζε ἄλλοτε τὶς ψυχὲς τῶν ἀλυτρώτων, στὰ διάφορα κέντρα τοῦ Ἑλληνισμοῦ, καθένας μπορεῖ νὰ τὸ συμπεράνει ἀν στρέψει τὰ μάτια τον πρὸς τὴν μαρτυρικὴ Κύπρο, ποὺ τὸ δνομά της ἀρμόζει νὰ τὸ προτάσσουμε στοὺς λόγους μας, κατὰ τὸ παράδειγμα τοῦ Σόλωνος, ὅταν ἐπιχειροῦσε νὰ συναγείρει τοὺς Ἀθηναίους γιὰ τὴν ἀνάκτηση τῆς Σαλαμίνας. Οἱ σημερινὲς περιστάσεις ἐπιβάλλουν, πράγματι, νὰ θέτουμε τοὺς στοχασμοὺς καὶ τὶς πράξεις μας κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιταγὴ τῆς ἐθνικῆς διμοφροσύνης.

‘Ο έορτασμὸς τῆς ἐθνικῆς ἐπετείον εἶναι κυρίως πράξη εὐγνωμο-  
σύνης —ένα μνημόσυνο τῶν ἥρώων καὶ τῶν μαρτύρων ποὺ μᾶς ἔχά-  
ρισαν τὸ ὑπέρτατο ἀγαθὸ τῆς ἐλευθερίας. Στὸ μνημόσυνο αὐτὸ μᾶς  
συγκαλεῖ κατ’ ἔτος ἀρχαία συνήθεια, ἀλλὰ καὶ ἡ σεπτὴ ἐπιθυμία τῶν  
ἴδιων τῶν ἀγωνιστῶν τοῦ ’21, ποὺ ἔχει ἐκφρασθεῖ μὲ μιὰ παραίνεση  
τοῦ Στρατηγοῦ Μακρυγιάννη. «Πατρίς»,—ἀναφωνεῖ ὁ γενναῖος πολε-  
μιστὴς στὰ ’Απομνημονεύματά του(α' ἔκδ., σ. 67)— «Πατρίς, νὰ μακ-  
ρίζεις γενικῶς ὅλους τοὺς Ἐλληνας, ὅτι ἐθυσιάστηκαν διὰ σένα νὰ σ’  
ἀναστήσουνε, νὰ ξαναειπωθεῖς ἀλλη μίαν φορὰ ἐλεύτερη πατρίδα, ὅπου  
ἡσουνε χαμένη καὶ σβησμένη ἀπὸ τὸν κατάλογον τῶν ἐθνῶν...» ‘Ο  
Στρατηγός, συνεχίζοντας, παρακαλεῖ τὴν Πατρίδα νὰ θυμᾶται καὶ νὰ  
λαμπρύνει ὅλα τὰ παιδιά της, ἀλλὰ ξεχωριστὰ ἐκείνους ποὺ θυσιά-  
στηκαν πρῶτοι-πρῶτοι στὴ Γέφυρα τῆς Ἀλαμάνας, στὸ Χάνι τῆς  
Γραβιᾶς, στὰ Βασιλικὰ καὶ στὴ Λαγκάδα τοῦ Μακρυνόροντος. Οἱ ἥρωες  
ποὺ διέπρεψαν στὶς πρῶτες ἐκεῖνες συγκρούσεις τῶν Ἐλλήνων πρὸς  
τὰ τουρκικὰ στίφη εἶναι ὁ Ἀθανάσιος Διάκος, ὁ Οδυσσέας Ἀνδροῦ-  
τσος, ὁ Δυοβοννιώτης, ὁ Πανουργιάς, ὁ Γκούρας, ὁ Γῶγος Μπακόλας  
καὶ ἄλλοι πολλοί. Ποιοὶ καὶ πόσοι ἀκολούθησαν τὸ παράδειγμά τους,  
τὸ μαρτυροῦν τὰ φύλλα τῆς Ἰστορίας. Σὲ τούτους, τοὺς ἐπώνυμους  
ἀρχηγούς, ἀλλὰ καὶ σ’ ὅλους τοὺς Ἐλληνες ἀγωνιστές, τελοῦμε σήμερα  
τὸ καθιερωμένο ἐθνικὸ μνημόσυνο.

<sup>7</sup>Ηρθε ἡ στιγμὴ νὰ διερωτηθοῦμε : τί θὰ ἦταν τὸ μνημόσυνο  
μας ἀν δὲν εἴχαμε τὶς εἰκόνες τῶν πρωτεργατῶν τῆς Ἐπανάστασης;  
Τὸ θέμα ἀκριβῶς ποὺ πρόκειται νὰ πραγματευθῶ ἐπιγράφεται «Προ-  
σωπογραφίες Ἀγωνιστῶν».

Οι Ἐλληνες τίμησαν ἀνέκαθεν τοὺς θεούς, τοὺς ἀγίους καὶ τοὺς  
ἥρωες διὰ μέσον τῶν εἰκόνων. Οι Ἐλληνες ἔχουν χαρίσει στὴν ἀνθρω-  
πότητα δυὸ τουλάχιστο εἰκονογραφικοὺς κύκλους : τῆς ἀρχαίας καὶ τῆς  
χριστιανικῆς θρησκείας. Περιορίζομαι νὰ ὑπερθυμίσω τὴ μακρὰ πάλη

μεταξὺ εἰκονολατρίας καὶ εἰκονομαχίας, κατὰ τὸν Ἡ' καὶ τὸν Θ' αἰώνα, καὶ τὴν τελικὴν ἀναστήλωσην τῶν εἰκόνων, ποὺ πανηγυρίζεται ώς ἡ ἐορτὴ τῆς Ὁρθοδοξίας. Μετὰ τὴν δραματικὴν ἐκείνην διαμάχην, ἡ ἀρχαία εἰκονοπλαστικὴ κλίση τῶν Ἑλλήνων συνεχίστηκε καὶ κατὰ τοὺς Μέσους χρόνους καὶ κατόρθωσε ὅχι μόνο νὰ παραστήσει τὰ ἐπεισόδια τῆς Ἱερῆς ἱστορίας καὶ τὶς μορφὲς τῶν ἀγίων, ἀλλὰ καὶ νὰ αἰσθητοποιήσει τὶς δογματικὲς ἀλήθειες.

"Οταν οἱ εἰκόνες ἐλλείπονταν, δὲ Ἑλληνας τὶς ἐπινοεῖ. Τὸ φαινόμενο δὲ συναντᾶται μονάχα προκειμένου περὶ τῶν ἀθανάτων, ἀλλὰ καὶ τῶν θυητῶν. Ἡ τέχνη τῆς ἐποχῆς τοῦ Ὁμηρου δὲν κατέλιπε εἰκόνα τοῦ γενάρχη τῶν ποιητῶν. Ἀλλ' ὅταν δὲ Ὁμηρος εἶχε ἥδη καταστεῖ παιδευτῆς τῶν Ἑλλήνων, ἡ ἐλληνιστικὴ πλαστικὴ φιλοτέχνησε εἰκόνα τοῦ ποιητῆ, ποὺ ἐπιβλήθηκε ἔκτοτε ώς αὐθεντικὴ προσωπογραφία. Ὁ γλύπτης φαντάστηκε τὸν Ὁμηρο ἀόμματο, μὲ ἀναγνομένῳ ἐλαφρὰ τὸ κεφάλι καὶ μὲ μισάνοιχτο στόμα, ἔτοιμο νὰ ἐκπέμψει τὴν θεία μολπή, καὶ τὸν παρέδωσε στὴν ποιητὴν λατρεία.

Μὲ τὴν ἕδια εὐδάρεια τοῦ ἀρχαίου εἰκονοπλάστη, ἔνας ζωγράφος τοῦ καιροῦ μας, δὲ ἀείμνηστος Φώτης Κόντογλου, ἐπινόησε τὶς μορφὲς περιωνύμων φιλοσόφων καὶ ποιητῶν τῆς Ἀρχαιότητας γιὰ νὰ κοσμήσει τοὺς τοίχους τοῦ Δημαρχείου τῶν Ἀθηνῶν. Ἀνάμεσα σ' αὐτὲς ξεχωρίζει ἡ προσωπογραφία τοῦ Ἀθανασίου Διάκου, ποὺ δὲ ζωγράφος τὴν ἔχει ἐπαναλάβει καὶ σὲ φορητὴ εἰκόνα. Ἐμπνεόμενος —ὅπως δὲ ἀρχαῖος— ἀπὸ τὴν ἄγραφη εἰκόνα ποὺ ἡ φαντασία τῶν πολλῶν εἶχε πλάσει, καὶ συνδυάζοντας τὸ ἥρωικὸ ὑφος μὲ τὴ βυζαντινὴ τεχνοτροπία, δὲ Κόντογλου δημιουργησε ἔνα εἰκόνισμα. Τὸ Ἑθνος ἀναμένει τὸν ἐξίσον ἐμπνευσμένο καλλιτέχνη ποὺ θὰ φαντασθεῖ καὶ θὰ παραστήσει τὴν μορφὴ τοῦ Ἀνδρέα Κάλβου, ποὺ ἡ ἐλλειψη τῆς προσωπογραφίας τον ἔχει ἀφήσει ἔνα κενὸ στὴν ψυχή μας. Τὸ ἕδιο θὰ μᾶς ἐλειπεῖ καὶ ἡ προσωπογραφία τοῦ Παπαδιαμάντη, ἀλλού μεγάλου τῶν Γραμμάτων μας, ἀν δὲ οἰδιμος Παῦλος Νιοβάνας δὲν εἶχε προνοήσει νὰ τοῦ πάρει τὴ γνωστὴ

μοναδική φωτογραφία, ποὺ ἀποτέλεσε ἀσφαλὴ ἀφετηρία γιὰ τὴ μεταγενέστερη εἰκονογραφία.

Προβαίνω ἡδη στὸ κύριο θέμα τῆς διμιλίας μου. Ὡς γνωστό, πολλὰ ἀπὸ τὰ πολεμικὰ συμβάντα τοῦ Ἀγώνα γιὰ τὴν ἐθνικὴν ἀνεξαρτησία πέσχεδιάσθησαν κατὰ στοχασμόν, ὑπαγόρευσιν καὶ δι' ἴδιων ἔξοδων τοῦ Συνταγματάρχου Μακρυγιάννη πρὸς εὐχαρίστησιν τῶν Ἑλλήνων καὶ εὐεργετῶν μας Φιλελλήνων — μεταφέρω τὴν πληροφορία ἀπὸ παλαιὸν κείμενο — διὰ χειρὸς Παναγιώτη Ζωγράφου (*Ἀπομνημονεύματα, α' ἔκδοση, σσ. 506 καὶ 338 κ.ἔ.*). Οἱ ἀνεκτίμητες αὐτὲς εἰκονογραφίες ἔχουν μελετηθεῖ, καὶ δὲ θὰ μᾶς ἀπασχολήσουν σήμερα. Θὰ στρέψουμε τὴν προσοχή μας στὶς προσωπογραφίες τῶν ἀγωνιστῶν, καὶ εἰδικότερα σὲ κεῖνες ποὺ φιλοτέχνησε ὁ Βαναρὸς ἀξιωματικὸς καὶ ἐρασιτέχνης ζωγράφος Κάρλ Κρατσάϊζεν (*Karl Krazeisen*) κατὰ τὰ ἔτη 1826 καὶ 1827. Οἱ προσωπογραφίες αὐτὲς συναπαρτίζουν τὸ εἰκονοστάσι τῶν ἥρώων τοῦ '21, ποὺ τὸ συναντοῦμε, ἀκόμα καὶ σήμερα, στὰ σχολεῖα καὶ στὰ σπίτια τῶν ταπεινῶν.

Ο Κάρλ Κρατσάϊζεν γεννήθηκε στὶς 27 Ὁκτωβρίου 1794 στὸ Castellaun bei Trarbach (Pfalz) τῆς Βαναρίας. Ἐκπαιδεύθηκε στὴ Στρατιωτικὴ Σχολὴ τοῦ Μονάχου, καὶ κατατάχθηκε στὸ Βαναρικὸ στρατὸ στὰ 1812. Στὰ 1813 - 14 ἔλαβε μέρος στὶς στρατιωτικὲς ἐπιχειρήσεις τῆς πατρίδας του κατὰ τοῦ Ναπολέοντος. Τὰ ἀμέσως ἐπόμενα χρόνια ἀσχολήθηκε κατὰ τὶς ἐλεύθερες ὕρες του μὲ τὴ ζωγραφικὴ (τοπία, ρωπογραφίες, προσωπογραφίες, στρατιωτικὲς στολές), ἐφαρμόζοντας σχεδὸν ἀποκλειστικῶς τὴν τεχνικὴν σχεδίου μὲ μολύβι καὶ τῆς ὑδατογραφίας. Τὸ φθινόπωρο τοῦ 1826, ὁ ὑπόλοχαγὸς στὸ Σύνταγμα τοῦ Βασιλέως τῆς Βαναρίας *Κάρλ Κρατσάϊζεν*, ὑπακούοντας στὶς ρομαντικὲς παρορμήσεις τῆς ἐποχῆς του καὶ ἀκολουθώντας τὸ φιλελληνικὸ ρεῦμα, ἥρθε στὴν ἀγωνιζόμενη Ἑλλάδα, μαζὶ μὲ μερικοὺς ἄλλους Βαναροὺς ἀξιωματικούς, νὰ πολεμήσει γιὰ τὴν ἐλληνικὴν ἀνεξαρτησία. Ἡγετικὴ μορφὴ στὴν ἐθελοντικὴν αὐτὴ κάθοδο ἦταν ὁ ἔμ-

πειρος συνταγματάρχης του πυροβολικοῦ *Karl Wilhelm von Heideck* (1788 - 1861), ἀπόφοιτος καὶ αὐτὸς τῆς Στρατιωτικῆς Σχολῆς τοῦ Μονάχου καὶ ἐρασιτέχνης ζωγράφος (καὶ μετέπειτα μέλος τῆς Ἀντιβασιλείας ἐπὶ "Οθωνος").

"Οταν δὲ Κρατσάιζεν φθάνει μέσω Ἰταλίας καὶ Κερκύρας στὸ Ναύπλιο, ἔχει ἡλικία τριάντα δύο ἔτῶν, καὶ ἡ Ἐπανάσταση πέντε. Κατὰ τὴν πενταετία αὐτή, οἱ Ἑλληνες εἶχαν καταγάγει μεγάλους θριάμβους καὶ εἶχαν ὑποστεῖ ἔξισον μεγάλες συμφορές, ἀπὸ τίς ὅποιες ἡ μεγαλύτερη ἦταν δὲ ἐμφύλιος πόλεμος. Τὸ Μισολόγγι εἶχε πέσει, καὶ ἡ πολιορκία τῆς Ἀκρόπολης τῶν Ἀθηνῶν ἀπὸ τὸν Κιουνταχὴ εἶχε ἀρχίσει. Στοὺς ἀπανδισμένους ἀγροτικοὺς πληθυσμοὺς εἶχε ἐμφανισθεῖ σποραδικὰ τὸ φαινόμενο τοῦ (προσκυνήματος), ἥτοι δήλωση ὑποταγῆς στὸ Σουλτάνο, εὐλικρινῆς ἢ προσποιητή. Στὴν τρομερὴν ἀυτὴν ἐπιδημίαν εἶχε, ὡς γνωστό, ἀντιδράσει ἀποφασιστικὰ δὲ Κολοκοτρώνης, μολονότι ἀβοήθητος ἀπὸ τὴν ἐπαναστατικὴν Κυβέρνησην.

Οἱ μεγάλες ὁρες τῆς Ἰστορίας γεννοῦν μεγάλα ἔργα καὶ μεγάλα πάθη. Θὰ ἔλεγε κανεὶς πώς ἡ μεταιότητα σαρώνεται ἀπὸ τὸν ἄνεμο τῆς ἐποποίιας. Καθ' ὅλη τὴν διάρκεια τοῦ Ἀγώνα, ἀναδεικνύονται ἥρωες ποὺ ἡ φήμη τους ὑπερβαίνει τὰ σύνορα τῆς χώρας : ἐμπνέει τοὺς ξένους ποιητὲς καὶ καλλιτέχνες καὶ ἐνθουσιάζει τοὺς φιλελεύθερους πολίτες. "Ο κάθε μπονδολοτιέρης ἦταν μισδός θεός", γράφει ἐπιγραμματικὰ καὶ δὲ *Μακρυγιάννης* (δ.π., σ. 121), ὑπαινισσόμενος τὰ κατορθώματα τοῦ Παπανικολῆ, τοῦ Κανάρη, τοῦ Πιπίνου καὶ τῶν λοιπῶν πυροπολητῶν. Πρὸς τοὺς ἥρωες τούτους φέρεται αὐθορμήτως δὲ Κρατσάιζεν. Τοὺς θαυμάζει ὡς στρατιωτικὸς καὶ ποθεῖ νὰ τοὺς ἀπαθανατίσει ὡς ζωγράφος. Ἡ ζωγραφικὴ τεχνικὴ δπον ἔχει ἥδη διακριθεῖ εἰναι τὸ σχέδιο μὲ μολύβι —τεχνικὴ ἀπέριττη, κατάλληλη νὰ ἐφαρμόζεται στὰ στρατόπεδα καὶ στὰ καραβοστάσια, τὴν προηγουμένη ἢ τὴν ἐπομένη τῶν μαχῶν.

"Η πρώτη προσωπογραφία ποὺ δὲ Κρατσάιζεν ἰχνογράφησε στὴν

Έλλάδα φέρει ἐπιγραφή καὶ χρονολογία (κατὰ τὸ ἡμερολόγιο ποὺ ἵσχε στὴ Δύση) : *Napoli di Romania* (δηλαδὴ Ναύπλιο), 15.10.1826. Κάτω ἀπὸ τὴν προσωπογραφία, ὁ εἰκονιζόμενος ὑπογράφει : *Κωνσταντίνος Ἀξιώτης*. Τὸ ζωγραφικὸ ἔδαφος εἶναι ἓνα φύλλο λευκὸ χαρτὶ διαστάσεων  $16 \times 12$  ἑκατοστὰ περίπου. Μὲ τὸν τύπο αὐτὸν παρουσιάζονται κατὰ κανόνα οἱ 40 προσωπογραφίες τῶν Ἐλλήνων ἀγωνιστῶν καὶ τῶν ξένων φιλελλήνων ποὺ ὁ Κρατσάϊζεν σχεδίασε μὲ μολύβι στὴν Ἐλλάδα ἀπὸ τὸ φθινόπωρο τοῦ 1826 ἕως τὴν ἄνοιξη τοῦ 1827. Χώρια ἀπὸ τὶς προσωπογραφίες τῶν ἐπωνύμων, φιλοτέχνησε καὶ προσωπογραφίες ἀνωνύμων ἀνδρῶν (κυρίως πολεμιστῶν) καὶ γυναικῶν καὶ ἀπεικόνισε τοπία, φρούρια, ἀρχαίους ναούς, ἐκκλησίες, σπίτια, πολεμικὰ καὶ ἐμπορικὰ πλοῖα, ἐνδυμασίες, ζῶα καὶ δέντρα, πότε μὲ μαῦρο μολύβι καὶ πότε μὲ ὑδροχρώματα.

Ανάμεσα στὶς προσωπογραφίες τῶν ἐπωνύμων ἀνδρῶν ποὺ ὁ Κρατσάϊζεν σχεδίασε μὲ μολύβι, συναντοῦμε (κατὰ τὴν χρονολογικὴ σειρὰ τῆς ἐκτέλεσης) τὸν Ἰωάννη Φιλήμονα, τὸ Μακρυγιάννη, τὸν Κανάρη, τὸ Μιαούλη, τὸ Γιακούμακη Τομπάζη, τὸν Μανδομιχάληδες Γιάννη καὶ Γιώργη, τὸν Κολοκοτρώνη, τὸ Γεώργιο Σισίνη, τὸ Γεώργιο Κοντονιώτη, τὸν Ἀλέξανδρο Μανδοκορδάτο, τὸν Ἀνδρέα Ζαΐμη, τὸν Κωνσταντίνο Νικόδημο, τὸ Νικηταρά, τὸν Καραϊσκάκη, τὸν Πλαπούτα, τὸν Κωνσταντίνο Μπότσαρη καὶ ἄλλους. Καὶ ἀπὸ τὸν Φιλέλληνες, τὸν Ἰατρὸ Μπαγύ, τὸν Ἀστιγξ, τὸ Θωμᾶ Γκόργοτον, τὸ Φαβιέρο, τὸν Ἐδονάρδο Ράινεκ καὶ πολλοὺς ἄλλους, ποὺ εἶχαν προσέλθει ὡς ἔθελοντες στὸν ἔλληνικὸ Ἀγώνα. Συναντοῦμε ἐπίσης μερικὲς προσωπογραφίες ἀτόμων ποὺ δὲ μετέχουν ἐνεργῶς στὸν Ἀγώνα εἴτε λόγῳ φύλου εἴτε λόγῳ ἡλικίας. Γιὰ ν' ἀνταμώσει τὰ πρόσωπα αὐτά, ὁ Κρατσάϊζεν μετακινεῖται ἀπὸ τὸ Ναύπλιο στὴ Ζάκυνθο, κι ἀπὸ τὴν Ζάκυνθο πίσω στὸ Ναύπλιο, κι ἀπὸ κεῖ στὴν Αἴγινα, στὸν Πόρο, στὸ Δαμαλά (Τροιζήνα), κι ἀπὸ κεῖ πάλι στὸν Πόρο καὶ στὴν Αἴγινα, καὶ τέλος στὸ Στρατόπεδο τοῦ Φαλήρου. Οἱ πρωτεργάτες τοῦ ἀπελευθερωτικοῦ

Αγώνα βρίσκονται σκορπισμένοι, γιὰ λόγους προσωπικῆς ἀντιζηλίας ἢ πολεμικῆς ἀνάγκης, καὶ δὲ Κρατσάιζεν τὸν ἀναζητεῖ πότε ἐδῶ, πότε ἔκει. Τὸν Ἀνδρέα Μιαούλη καὶ τὸ Γιακουμάκη Τομπάζη τὸν προσωπογραφεῖ πάνω στὴ φρεγάτα «Ἐλλάς», καὶ τὸν Ἀστιγξ πάνω στὴν ἀτμήλατη κορβέτα «Καρτερία». Ἰδιαίτερη σημασία μπορεῖ νὰ λάβει γιὰ τὸν ἰστορικὸ τὸν Ἀγώνα ἡ ἀναγραφὴ τοῦ τόπου καὶ τοῦ χρόνου ποὺ συνοδεύει κατὰ κανόνα τὶς προσωπογραφίες. Συνάμα, δὲ ἰστορικός, ἀν ἔχει τὴ διαισθητικὴ δύναμη νὰ διαβάζει τὶς φυσιογνωμίες ποὺ ἔχουν ἀπεικονισθεῖ, θὰ εἰσδύσει δχι μονάχα στὴν ψυχολογία τῶν ἀτόμων, ἀλλὰ καὶ τῆς κοινωνικῆς ἡ ἐπαγγελματικῆς τάξης ποὺ τὸ καθένα τους ἐκπροσωπεῖ. Ἐδῶ θὰ γνωρίσει τὸν κοτζάμπαση, τὸν πολεμιστή, τὸν καραβοκύρη, τὸν μπουρλοτιέρη, τὸν πολιτικὸ καὶ τὸν καλαμαρά. Ἡ συγκομιδὴ εἶναι ἐπιβλητική, μολονότι στὸ προσκλητήριο τὸν Κρατσάιζεν δὲν ἔχουν ἀποκριθεῖ οἱ νεκροὶ τῶν πρώτων ἐτῶν τὸν Ἀγώνα. Ὁ Ἀθανάσιος Διάκος εἶχε ἀξιωθεῖ δοξασμένο θάνατο, καὶ δὲ Μάρκος Μπότσαρης τὸ ἴδιο. Ὁ Μπάιρον εἶχε πεθάνει στὸ Μισολόγγι. Ὁ Ἀναγνωσταρὰς καὶ δὲ Σανταρόζα εἶχαν σκοτωθεῖ στὴ Σφακτηρία. Ὁ Παπαφλέσας εἶχε θυσιαστεῖ στὸ Μανιάκι, καὶ ἡ Μπουντουλίνα εἶχε δολοφονηθεῖ στὶς Σπέτσες... Ἀθλοφόροι ἀγωνιστὲς ἀπονοτιάζοντες ἀπὸ τὸ ἔθνικὸ εἰκονοστάσι ποὺ ἔστησε δὲ Κρατσάιζεν. Ἀλλὰ καὶ ἔτοι δπως μᾶς τὸ παρέδωσε, ἀποτελεῖ βωμὸ λατρείας, ἰστορικὴ μαρτυρία καὶ καλλιτεχνικὸ ἐπίτευγμα. Ὡς πρὸς τὸ χαρακτηρισμὸ τοῦ συνόλου τῶν προσωπογραφιῶν ὡς βωμοῦ λατρείας, δὲν ἔχω ἀνάγκη νὰ φέρω ἄλλη ἀπόδειξη παρὰ τὴ συγκίνηση ποὺ κυριεύει τὸν Ἐλληνα ἀπὸ τὴ μελέτη τῶν ἱχνογραφημάτων. Ὡς πρὸς τὴν ἀξία τους ὡς ἰστορικῆς μαρτυρίας, θὰ ἐπικαλεσθῶ τοὺς λόγους ποὺ δὲ Ιωάννης Κωλέτης ἀπηύθυνε σὲ δυὸς Ἐλληνες ζωγράφους, τοὺς ἀδελφοὺς Γεώργιο καὶ Φίλιππο Μαργαρίτη, ὅταν ἐπισκέφθηκε τὸ ἐργαστήριο τους, τὸ Σεπτέμβριο τὸν 1844: «Ἡ Ἐλληνικὴ ἰστορία θέλει γραφῆ. Ἐσεῖς θέλετε τὴν ἐμψυχώσει διὰ τῶν εἰκόνων σας [ . . . ]. Ἐργασθῆτε, διότι ἡ Ἐλλὰς ἀπαιτεῖ τὴν ἰστορικὴν

πινακοθήκην της . . .» (έφημ. «Αἰών», 23 Σεπτ. 1844). Τέλος, ώς πρὸς τὴν καλλιτεχνικὴ ἀξία τῶν προσωπογραφιῶν τοῦ Κρατσάιζεν, ἃς μοῦ ἐπιτραπεῖ νὰ παρατηρήσω δτὶ μονάχα τὸ μολύβι σχεδιαστῶν τοῦ ἀναστήματος τοῦ Χολμπάιν ἢ τοῦ "Ενγκρ ἔχει ἀποδώσει μὲ τόσο λιτὰ μέσα τὴν ἴδιοτυπία τῶν ὅψεων καὶ τὴν ψυχὴ τόσων ἀτόμων. Ὁ Κρατσάιζεν ἔχει ἐκτελέσει τὸ ἔργο του μὲ μόνο ὅργανο τὴν αἰχμὴ τοῦ μολυβιοῦ του. Ἐχει παραιτηθεῖ ἀπὸ κάθε τέχνασμα τῆς ζωγραφικῆς. Δὲν πάει νὰ παραστήσει τὸν φυσικὸ χῶρο, δὲν ἀποβλέπει στὸν δγκο τῶν σωμάτων καὶ στὴν ποικιλία τῶν χρωμάτων, δὲ δίνει προσοχὴ στὶς γραφικὲς λεπτομέρειες. Τὸ κάθε του ἵχρογράφημα ἰσοδυναμεῖ μὲ ἓνα ἀπλὸ ὄνοματεπώνυμο, ποὺ τὸ παρακολούθει μιὰ χρονολογία. Ἡ ὑπογραφὴ ποὺ βάνει δ εἰκονιζόμενος πιστοποιεῖ τοῦ δμοιώματος τὸ ἀσφαλές.

Τὰ εἰκονιζόμενα πρόσωπα τὰ συνδέει μεταξύ τους κοινὸ ἥθος. Σὲ τοῦτο ὁφείλουμε νὰ δώσουμε ἴδιαίτερη προσοχή. Οἱ ἀγωνιστὲς τοῦ '21 θεωροῦν τὴν ἐθνεγερσία ώς «ἀγῶνα ὑπὲρ πάντων». Στὰ χείλη τους ἐπανέρχεται ὑπὸ νέα γλωσσικὴ μορφή, ἀλλὰ μὲ ἀναλλοίωτο νόημα, ἡ «πολλὴ βοή» τῶν Ἑλλήνων ποὺ δ Αἰσχύλος βάνει στὸ στόμα τοῦ Ἀγγέλου στοὺς «Πέρσες» του (στίχ. 402 κέ.) :

"Ω παῖδες Ἑλλήνων, ἵτε,  
ἔλευθεροῦτε πατρίδ', ἔλευθεροῦτε δὲ  
παῖδας, γυναῖκας, θεῶν τε πατρώων ἔδη,  
θήκας τε προγόνων· νῦν ὑπὲρ πάντων ἀγών.

Ὁ Σηκωμὸς τοῦ '21 λαμβάνει ἐξαρχῆς χαρακτήρα ἀρχετύπου γεγονότος, ποὺ ἡ φαντασία τῶν ἀγωνιστῶν τὸ ἀνάγει αὐθορμήτως στὴν πολεμικὴ ἀναμέτρηση τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν Περσῶν. Πῶς ἀλλιῶς νὰ ἐρμηνεύσουμε τὴν κραυγὴ τοῦ Νικηταρᾶ πρὸς τοὺς ὑποχωροῦντες Τούρκους στὴ μάχη στὰ Δολιανά (1821) : «Σταθεῖτε, Περσιάνοι, νὰ πολεμήσουμε!» Τὸ "Εθνος εἶχε διατηρήσει, ἃς ἦταν καὶ θολωμένη, τὴν

ἀνάμυνηση τῆς εὐγενείας του. «Οσο βαρύτερα ἦταν πλακωμένο, τόσο ἐβαθύνετο τὸ αὐτόνομο ἔλληνικὸ σπεῦμα», κατὰ τὸν Ἰάκωβο Πολυλᾶ, στὰ σολωμικά του Προλεγόμενα.

Πρὸς τὸν ἀρχαῖο ἀγώνα διμοιάζει ὁ νέος καὶ κατὰ τοῦτο : τόσο οἱ ἀρχαῖοι ὅσο καὶ οἱ νεώτεροι Ἕλληνες εἶχαν πιστέψει στὸ δίκιο τους καὶ ἐπομένως στὴ θεϊκὴ προστασία. Ἡ ὄβρις τῶν Περσῶν ἐπιδρομέων εἶχε ἐπισύρει τὴν Ἀτην. Τὸ ἵδιο καὶ ἡ ἀδικία τῶν Τούρκων κατακτητῶν, ποὺ εἶχαν ἐκδιώξει ἀπὸ τὴν ἀρχαία γῆ τὶς θυγατέρες τῆς Θέμιδας, τὴν Εὐνομία, τὴν Δίκη καὶ τὴν Εἰρήνη. «Οσοι ἀπὸ τοὺς ἀδικητὲς δὲν εἶχαν ὑπερφρονήσει ἔβλεπαν νὰ ἐπέρχεται στὰ κεφάλια τους ἡ θεϊκὴ τιμωρία. Σὲ δυὸ σελίδες τοῦ Μακρυγιάννη (δ.π., σ. 24 - 25) —σελίδες μὲ μεγάλη ἡθικὴ σημασία— ἐμφανίζεται ἔνας Τούρκος μπέης ποὺ λέγει στοὺς διμοθρήσκους του, στὸ πρῶτο ξέσπασμα τοῦ Σηκωμοῦ τῶν ραγιάδων : «Πασάδες καὶ μπέηδες, θὰ χαθοῦμε. Θὰ χαθοῦμε! «Οτι ἐτοῦτος ὁ πόλεμος δὲν εἶναι μήτε μὲ τὸν Μόσκοβο, μήτε μὲ τὸν Ἑγγλέζο, μήτε μὲ τὸν Φραντζέζο. Ἀδικήσαμεν τὸν ραγιὰ καὶ ἀπὸ πλούτη καὶ ἀπὸ τιμή, καὶ τὸν ἀφανίσαμεν καὶ μαύρισαν τὰ μάτια του καὶ μᾶς σήκωσε ντουφέκι . . .». Ὁ ἵδιος μπέης παραγγέλνει στὸ Μακρυγιάννη νὰ συστήσει στοὺς Ἕλληνες καπετανέους «νά χονν δικαιοσύνη εἰς τὸν κόσμον, νὰ πᾶνε ἐμπρός». «Νά χονν αὐτεῖνοι δικαιοσύνη, νὰ πάρει τέλος [ὁ πόλεμος], νὰ ἡσυχάσουμε καὶ ἐμεῖς οἱ Τούρκοι, ὅτι πλέον μᾶς ἔγινε χαράμι ἀπὸ τὸν Θεὸν τὸ βασίλειόν μας, ὅτι φύγαμε ἀπὸ τὴν δικαιοσύνη του».

Δυστυχῶς ἡ παραίνεση τοῦ φιλοδίκαιου Μουσουλμάνου στοὺς Ἕλληνες διπλαρχηγοὺς δὲν ἔπιασε τόπο. Ἡ πατρίδα ἀδικήθηκε πολλὲς φορὲς ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ παιδιά της : ἀπὸ τὰ πείσματα, τοὺς ἀνταγωνισμοὺς καὶ τὶς ἀπερισκεψίες τους. Οἱ συμφορὲς ποὺ ἐπακολούθησαν ἔκαμαν τοὺς ἀγωνιστὲς ν' ἀναρωτηθοῦν μήπως ὁ Θεὸς τοὺς ἔχει ἐγκαταλείψει. «Υστερα ἀπὸ πέντε χρόνια πολέμου, γενικὴ κατάθλιψη τοὺς ἔχει κυριεύσει, ἴδιως μετὰ τὴν πτώση τοῦ Μισολογγιοῦ. Ἰδοὺ πῶς ὁ

Κολοκοτρώνης περιγράφει τὴ συντριβή τους, ὅταν ἔφτασε ἡ θλιβερὴ εἰδηση στὴν Ἐπίδανδο, ὅπου συνεδρίαζε ἡ Γ' Ἐθνικὴ Συνέλευση, τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1826 : «Μᾶς ἥρθε εἰδησις ὅτι τὸ Μισολόγγι ἐχάθη. »Ετσι ἐβάλαμεν τὰ μαῦρα δλοι, μισὴ ὥρα ἐστάθη σιωπὴ ποὺ δὲν ἔκρενε κανένας, ἀλλὰ ἐμέτραε καθένας μὲ τὸν νοῦν του τὸν ἀφανισμόν μας». Σ' αὐτὴ τὴν ψυχικὴ κατάσταση βρίσκει ὁ Κρατσάιζεν τοὺς ἀγωνιστές, ὅταν φθάνει στὴν Ἑλλάδα τὸ φθινόπωρο τοῦ 1826. Ἡ ἴδια ἡ ἔκβαση τοῦ ἀρχικῶς νικηφόρου Ἀγώνα εἶναι ἀδηλη. Κανένας δὲν μπορεῖ νὰ προβλέψει τὴν αἵσια τροπὴ ποὺ μέλλονταν νὰ λάβουν τὰ ἑλληνικὰ πράγματα μετὰ τὴν Ναυμαχία τοῦ Ναυαρίνου (8/20 Ὁκτωβρίου 1827). Ἡ ἀγωνία τοῦ Ἐθνους καθρεφτίζεται στὰ πρόσωπα ποὺ ἀπεικονίζει ὁ Κρατσάιζεν : πρόσωπα ἀνδρῶν σοβαρῶν, ἀποφασιστικῶν καὶ συλλογισμένων, ποὺ δὲν ἔξωγραφήθηκαν θαρρεῖς ξεχωριστά, ἀλλὰ σὲ μιὰ πένθιμη σύναξη γύρω ἀπὸ τὸ καθημαγμένο σῶμα τῆς πατρίδας. Στοὺς ἄνδρες αὐτοὺς ἀρμόζει μιὰ τρομερὴ φράση τοῦ Ἀνδρέα Κάλβου ποὺ περιλαμβάνεται στὴν ἐπιστολιμαίᾳ ἀφιέρωση τῶν ποιημάτων του (1826) στὸ Στρατηγὸ Λαφαγιέτ : «Ο Θεὸς καὶ ἡ ἀπελπισία μας μᾶς βαστᾶνε».

Οἱ ἀγωνιστὲς τοῦ '21 ἔζησαν πάνω στὴν αἰχμὴ τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου. Τοῦτο ἀκριβῶς σημαίνει ὁ ὅρκος τους «Ἐλευθερία ἡ Θάνατος». Ἄλλ' ὅταν τὸ φαινόμενο αὐτὸ διενρύνεται σὲ ἐθνικὴ κλίμακα, ἡ εὐθύνη τοῦ ἀρχηγοῦ ἀποβαίνει συντριπτική. Ὁ γενναῖος εἶναι ἔτοιμος νὰ θυσιαστεῖ, ἀλλὰ ἡ ψυχὴ του διστάζει ὅταν ἀπὸ τὴ δικῇ του ἀπόφαση διακυβεύεται ἡ τύχη τοῦ Ἐθνους. Αὐτὸ τοῦτο εἶναι τὸ τραγικὸ δίλημμα. Κανεὶς δὲν ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ σύρει στὸ θάνατο τοὺς πολλούς. Πρὸιν ἀπὸ τὸ Ὀλοκαύτωμα τοῦ Ἀρκαδιοῦ, στὰ 1866, εἶναι μαρτυρημένο ὅτι δ 'Ηγούμενος Γαβριὴλ ἔβγαλε ἕνα κορίτσι νὰ φέρει γύρο τὰ κελιὰ τοῦ μοναστηριοῦ καὶ νὰ ωτήσει τὶς γυναικες : «Ποιά θέλει νά ρθει νὰ καεῖ στὸ λαγούμι;». Ὁ Καράλης ἐνεργεῖ κατ' ἀντίθετη ἔννοια στὸ Μισολόγγι, ὅταν ἀποφασίζει νὰ βάλει φωτιὰ στὸ μπαρούτι ποὺ θὰ τὸν ἀναρπάσει στοὺς οὐρανούς. Ἀπενθυνόμενος σὲ

κείνους ποὺ ἔτοιμάζονται γιὰ τὴν Ἔξοδο, διακηρύσσει τὴν αὐτονομία τοῦ : «Ορμήνια δὲ θέλω καμιά, μόν' ὥρα καλή σας. Κι ὅταν θὰ φτάνετε στὸ ριζοβούνι, ἀκοῦτε καὶ βλέπετε τὸν Καφάλη σας ποὺ θὰ ἀπετᾶ!». Ὁλότελα διαφορετικὴ εἶναι ἡ στάση τοῦ ἀρχηγοῦ ποὺ φέρει τὴν εὐθύνη τοῦ συνόλου : τὸ ἄτρομο βλέμμα του γίνεται ξάφνου γνοιασμένο. Ἡ πατρίδα εἶναι προορισμένη γιὰ ζωὴ ἀθάνατη· τὸ «μέλαν νέφος τοῦ θανάτου», καθ' Ὁμηρον, κρέμεται μονάχα πάνω ἀπὸ τοὺς θυητούς . . .

Σχολιάσαμε μὲ τὸν προσήκοντα σεβασμὸ τὶς προσωπογραφίες τῶν ἀγωνιστῶν ποὺ φιλοτέχνησε ὁ Βαναρός ὑπολοχαγὸς καὶ ζωγράφος. Μιὰ εὐλαβικὴ ψυχὴ θὰ τὶς ἀπέδιδε σὲ εὔνοια τοῦ Θεοῦ πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Ὁ Κρατσάζεν συναισθανόταν καὶ κεῖνος, δίχως ἄλλο, τὴν ἴστορικὴν καὶ καλλιτεχνικὴν ἀξία τους. Εὐθὺς μετὰ τὴν ἐπιστροφή του στὸ Μόναχο (1827), παρακινημένος ἀπὸ τὸ ἐνδιαφέρον ποὺ ἔδειξαν οἱ συμπολίτες του, ἀσχολήθηκε μὲ τὴν μεταφορὰ τῶν ἰχνογραφημάτων του σὲ λιθογραφικὲς πλάκες, μὲ τὴν βοήθεια ἵκανῶν συνεργατῶν, καὶ τὴν ἔκδοση Λευκώματος μὲ τὸν τίτλο : «Προσωπογραφίες τῶν διασημοτέρων Ἑλλήνων καὶ Φιλελλήνων, μαζὶ μὲ μερικὲς ἀπόφεις καὶ ἐνδυμασίες, σχεδιασμένες ἐκ τοῦ φυσικοῦ καὶ δημοσιευμένες ἀπὸ τὸν Κάρολ Κρατσάζεν». Ἡ ἔκδοση ἀποτελεῖται ἀπὸ ἑπτὰ τεύχη, ποὺ τυπώθηκαν στὸ Μόναχο στὸ ὄνομαστὸ λιθογραφεῖο τοῦ F. Hanfstaengl ἀπὸ τὸ 1828 ἕως τὸ 1831. Τὸ κάθε τεύχος, διαστάσεων  $52 \times 40$  ἑκατοστά, περιλαμβάνει τέσσερις λιθογραφίες (τρεῖς προσωπογραφίες καὶ μιὰν ἀποψῆ ἢ μιὰν ἐνδυμασία) καὶ σύντομο ὑπομνηματισμὸ τῶν εἰκόνων σὲ γερμανικὴ καὶ γαλλικὴ γλώσσα. Ἐπομένως τὸ σύνολο περιέχει 28 λιθογραφίες καὶ τὰ σχετικὰ κείμενα.

Ἡ λιθογραφία εἶναι μιὰ τεχνικὴ ποὺ ἐπινοήθηκε στὰ τέλη τοῦ ΙΗ' αἰώνα γιὰ ν' ἀναπαράγει σχέδια, ἰχνογραφήματα ἢ κείμενα. Ὁ τεχνίτης γράφει μὲ ἑταῖροι λιπαρὸ μολύβι σὲ πλάκα ἀπὸ λεπτόκοκκο ἀσβεστόλιθο, τὴν μελανώνει κατόπιν, καὶ τυπώνει σὲ κατάλληλο χαρτί. Κάθε

τεχνικὴ παράγει τὶς μορφὲς ποὺ ἰδιάζουν στὰ ὑλικὰ καὶ στὰ ἐργαλεῖα της. Δὲ θὰ ξαφνιαστοῦμε λοιπὸν ἀν δοῦμε τὰ λιθογραφήματα ποὺ ἐκδίδει ὁ Κρατσάιζεν νὰ διαφέροντ απὸ τὰ ἵχνογραφήματά του. Ἀντὶ γιὰ τὴν ἀχειροποίητη λιτότητα τῶν ἀρχικῶν σχεδιασμάτων, ἔχομε ἐδῶ μορφὲς πλασμένες μὲ φωτοσκιάσεις καὶ διαβαθμίσεις τῶν τόνων, μέσα σὲ παχύρευστη ὅλη. Ὁ λιθογράφος ἔχει προσθέσει κι' ἔνα ἄλλο στοιχεῖο, ποὺ δὲν ὀφείλεται στὴν τεχνικὴ του, ἀλλὰ στὸ ρομαντικὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς. Ὁ Καραϊσκάκης περιβάλλεται ἐδῶ μὲ μιὰ πολυποίκιλτη στολὴ καὶ φορτώνεται μ' ἔνα δπλοστάσιο. Ὁ Κανάρης ὑφίσταται τολμηρότερη πρωτοβούλια τοῦ λιθογράφου, ποὺ θέλει νὰ ὑπομνήσει τὴν ἔκρηξη τῆς τονωκικῆς ναναρχίδας ἀπὸ τὸ μπονδόλότο τοῦ πυροπολητῆ.

Οἱ σύντομες αὐτὲς παρατηρήσεις θὰ μποροῦσε νὰ θεωρηθοῦν ἀκαρροτες, ἀν δὲ μᾶς ὀδηγοῦσαν σὲ μερικὲς ονδιαστικὲς διαπιστώσεις. Ὁ Βαναρός λιθογράφος τοποθέτησε τὶς προσωπογραφίες τῶν ἀγωνιστῶν σ' ἔνα περιβάλλον καὶ τὶς συνόδευσε μὲ γραφικὰ παρακόλουθα, ποὺ τὰ ἔκρινε ἀπαραίτητα προκειμένου νὰ παρουσιάσει στὸ δυτικὸ κοινὸ τοὺς ἔξωτικοὺς τύπους ποὺ εἶχε συγκομίσει ὁ Κρατσάιζεν. Γιὰ τὸν Ἔλληνα, οἱ προσθῆκες αὐτὲς εἶναι περιττές. Ὁ Ἔλληνας περιβάλλει αὐτομάτως τὶς ἀρχικὲς προσωπογραφίες μὲ τὸν οὐρανό, μὲ τὴν στεριά καὶ τὴν θάλασσα τῆς πατρίδας. Κι ὅχι μονάχα μὲ τὰ φυσικὰ στοιχεῖα, ἀλλὰ καὶ μὲ τὰ ἴστορικὰ συμβάντα, κι ἀκόμα περισσότερο, μὲ τὴν μνημικὴ αἴγλη ποὺ παρακολουθεῖ τοὺς ἥρωες. Τὸ τελευταῖο τοῦτο στοιχεῖο δὲν τὸ διαθέτει ὁ ἄλλογενής : τὰ εἰκονίσματα εἶναι θαυματουργὰ μονάχα γιὰ τοὺς πιστούς. Ὁ Κανάρης δὲν ἔχει ἀνάγκη νὰ ἀπεικονισθεῖ μπρὸς στὴν τονωκικὴ ναναρχίδα, μήδε ὁ Κολοκοτρώνης μπρὸς στὰ τείχη τῆς Τριπολιτσᾶς. Τὸ ἔθνικὸ πνεῦμα τοὺς τοποθετεῖ στὸ γνήσιο φυσικὸ καὶ ἡθικὸ κλίμα τους. Τοὺς συνδέει μάλιστα μὲ κάτι ὑψηλότερο, μὲ τὴν ἱδέα τῆς Ἐλευθερίας, δηλαδὴ μὲ τὸ ἀρχικὸ κινοῦν αἴτιον. Ἔνας ξένος θὰ διερωτηθεῖ ἵσως ἀν πράγματι ὁ κοινὸς Ἔλληνας μπορεῖ νὰ ὑψωθεῖ

ἀπὸ ἔνα συγκεκριμένο πράγμα στὴν ἐνατένιση τῆς ἰδέας. Θ' ἀπαντήσουμε μ' ἔνα ἵστορικό γεγονός. Στὰ Ἀπομνημονεύματα τοῦ Νικηταρᾶ ποὺ κατέγραψε δὲ Τερτσέτης, δὲ ἄφογος ἐκεῖνος ἡρωας περιγράφει πῶς ἔφτιαξε τὴν πρώτη σημαία τοῦ στρατιωτικοῦ τον σώματος, καὶ προσθέτει: «Ἐκεῖ στοῦ Πάπαρη ἀνέβηκα καὶ εἶπα: “Ἐλᾶτε νὰ ἀσπασθεῖτε τὴν Ἐλευθερία”. Ἡρθαν δλοι, γυναικες καὶ παιδιά, καὶ φιλοσαν τὴν μπαντιέρα». Ἡ σημαία εἶναι ἡ Ἐλευθερία. Ἡ ἐνιαία φύση τοῦ Ἐλληνα συναρρεῖ τὸ αἰσθητὸ μὲ τὸ νοητό. Ἡ σημαία εἶναι φυσικὸ σύμβολο καὶ ὅχι ἀλληγορία.

Σύμφωνα μὲ τὶς σκέψεις ποὺ ἀναπτύξαμε, οἱ ἀπέριττες προσωπογραφίες ποὺ μᾶς ἔχαρισε δὲ Κρατσάιζεν ἀρχοῦν γιὰ νὰ συνθέσουν τὴν εἰκόνα μιᾶς ἔθνοτητας καὶ νὰ αἰσθητοποιήσουν τὸ πνεῦμα μιᾶς μεγάλης ὥρας τῆς Ἰστορίας. Τὸ δώρημα τοῦ Κρατσάιζεν εἶναι ἀπαραίτηλο. Εἶναι ἔνα μέσο ἔθνικῆς αὐτογνωσίας καὶ ὁδηγὸς πρὸς τὸν ἡρωισμὸ δπως τὸν ἐννοοῦσαν οἱ ἀρχαῖοι καὶ οἱ νεώτεροι ἀγωνιστές, δηλαδὴ ὅχι ἀνταρσία, ἀλλὰ συμφωνία μὲ τὴν ὁμαδικὴ ψυχή. Εἶναι, μ' ἔνα λόγο, παιδευτικὸς γνώμονας.

Ἄλλὰ δικαίως θὰ διερωτηθεῖ κανείς: τί ἀπέγιναν τὰ ἀρχικὰ σχεδιάσματα; Ἡ ἔκδοση τῶν λιθογραφιῶν τὰ ἔκαμε νὰ περιπέσουν σὲ ἀφάνεια. Οἱ ὑπολοχαγὸς Κρατσάιζεν, ποὺ εἶχε φθάσει στὸ βαθμὸ τοῦ ὑποστρατήγου, τὰ κληροδότησε μετὰ θάνατον —ποὺ συνέβη στὸ Μόναχο στὰ 1878— στὴ θυγατέρα τον Μαρία, κι ἀπὸ κείνην τὰ κληρονόμησε δὲ Ρῶσος σύζυγός της Ἰωάννης Φετώφ, Καθηγητὴς στὸ Βερολίνο, ποὺ ἐγκαταστάθηκε ἀκολούθως στὴ Ρουμανία. Ἀπὸ κεῖ τὰ μετέφερε στὴν Ἐλλάδα, τὸ 1926, ἔνας ἀπόδημος Ἐλληνας μὲ τὸ ἐπώνυμο Ἀντύπας καὶ δήλωσε ὅτι τὰ πουλεῖ κατ' ἐντολὴ τοῦ κατόχου τους. Οἱ ἀείμνηστος Ζαχαρίας Παπατωνίου, Διευθυντὴς τῆς Ἐθνικῆς Πινακοθήκης, ἔσπευσε νὰ εἰσηγηθεῖ τὴν ἀγορά τους ἀπὸ τὸ Κράτος μ' ἔνα ἀρθρό τον στὴν ἀθηναϊκὴ ἐφημερίδα «Ἐλεύθερον Βῆμα» τῆς 23ης Μαΐου 1926. Τὸ Δημόσιο Ταμεῖο διέθεσε 200.000 δραχμὲς γιὰ τὴν

ἀπόκτηση τῶν κειμηλίων. Μιὰ ἐπιλογὴ ἀπὸ τοῦτα παρουσιάστηκε στὴν Ἐθνικὴν Πινακοθήκην ἀπὸ Ὀκτώβριο ἔως Δεκέμβριο τοῦ 1971 γιὰ τὴν 150ὴ ἑπέτειο τῆς Ἐθνεγερσίας. Μὲ τὴν ἵδια εὐκαιρία, ὁ διμιλῶν εἶχε τὸ προνόμιο νὰ ἐκδώσει γιὰ πρώτη φορά, μὲ δαπάνη τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν, ἓνα λεύκωμα μὲ εἰκοσι προσωπογραφίες τῶν διασημοτέρων ἀγωνιστῶν. "Οσο γιὰ τὸν ζωγράφο ποὺ τὶς φιλοτέχνησε, ἀς μοῦ ἐπιτραπεῖ νὰ προσθέσω δυὸ λόγια γιὰ τὴν πολεμικὴ δράση του στὴν Ἑλλάδα ώς κατακλείδα τῆς δόμιλίας μου.

Ο Κρατσáιζεν φαίνεται νὰ συνέπραξε στὶς προσπάθειες τοῦ Χάιντεκ γιὰ τὴν ἀπελευθέρωση τῆς Ἀττικῆς, ἔως τὴ στιγμὴ ποὺ τοῦτος αἴναγνώρισε ἀπὸ τὴ δική του πείρα καὶ τῶν ἄλλων πώς μὲ τὶς ἀντιλήψεις τῶν Ἑλλήνων καὶ μὲ τὸν τρόπο ποὺ πολεμοῦσαν ὑπῆρχε πολὺ μικρὴ ἐλπίδα πραγματικῆς ἐπιτυχίας γιὰ τοὺς Εὑρωπαίους ἀξιωματικούς», καθὼς γράφει ὁ ἴδιος ὁ Κρατσáιζεν. Εν्गλωττη ὑπόμνηση τῆς σύντομης πολεμικῆς δράσης τόσο τοῦ Χάιντεκ ὅσο καὶ τοῦ Κρατσáιζεν ἀποτελεῖ ἡ κατὰ εἰκοσι περίπου χρόνια μεταγενέστερη ἐλαιογραφία τοῦ Θεοδώρου Βρυζάκη (1814 - 1878) «Τὸ ἐν Πειραιεῖ στρατόπεδον τοῦ Καραϊσκάκη κατὰ τὸ ἔτος 1827» (Ἐθνικὴ Πινακοθήκη), ποὺ ἔχει γίνει ενδρύτερα γνωστὴ ἀπὸ τὴν διάνυνη λιθογραφία τῆς παρισινῆς τυπογραφίας Lemercier. Ο Βρυζάκης, βασιζόμενος σὲ ἀξιόπιστες πληροφορίες, ἔχει περιλάβει στὴ σύνθεσή του τοὺς πρωταγωνιστὲς — "Ἑλληνες καὶ Φιλέλληνες — τοῦ ιστορικοῦ δράματος ποὺ ἔμελλε νὰ κορυφωθεῖ μὲ τὸ θάνατο τοῦ Καραϊσκάκη καὶ τὴν καταστροφὴ τοῦ Ἀνάλατου (24 Ἀπριλίου 1827). Στὴν κάτω ἀριστερὴ γωνία τῆς σύνθεσης, ὁ ξένος ἀξιωματικὸς μὲ τὴν πολεμικὴ ἐξάρτυση, ποὺ στέκεται ἀνάμεσα στοὺς φονστανελοφόρους λυγίζοντας τὸ δεξί του σκέλος καὶ δείχνοντας μὲ τὸ ἀριστερό του χέρι τὴν πολιορκημένη Ἀκρόπολη, εἶναι ὁ Κάρλ Κρατσáιζεν. Ο Βρυζάκης τὸν τοποθετεῖ ἐκεῖ ὅχι μονάχα γιὰ τὴν ιστορικὴ ἀκρίβεια, ἀλλὰ καὶ γιὰ νὰ τοῦ ἀποδώσει δική του ὁφειλή, ἐπειδὴ πολλοὶ ἐπώνυμοι ἀγωνιστές, ντόπιοι καὶ ξένοι, τοῦ ἐν Πειραιεῖ

στρατοπέδον εἶναι παραστημένοι σύμφωνα μὲ τὶς λιθογραφίες ποὺ δέ  
Βαναρδός ζωγράφος εἶχε δημοσιεύσει στὸ Μόναχο.

Μὲ ἀνάλογο αἰσθῆμα ὁφειλούμενον χρέους τιμοῦμε κι' ἐμεῖς τὸν  
Κρατσάζεν, ἐπειδὴ ἔχει συνδεθεῖ μὲ τὴν χορεία τῶν ἐπιφανεστέρων  
ἀνδρῶν τῆς νεώτερης Ἑλλάδας. Ἀρμόζει ἐπομένως νὰ περιλάβουμε τὸ  
ὄνομά του στὸ σημερινὸ Μνημόσυνο. Οἱ προσωπογραφίες του ἐπανέ-  
φεραν στὴν μνήμη μας τοὺς ἥρωες καὶ τοὺς μάρτυρες τοῦ '21 ὡς  
ἀνυπόστατες σκιές, ἀλλὰ ὡς ζωντανὰ πρόσωπα. Μελετώντας τὴν δύψη  
τους, γνωρίζουμε καλύτερα τὰ ἔργα τους. Αὐτὴ ἡ γνώση μπορεῖ ν'  
ἀποδειχθεῖ ἐφόδιο πρώτης ἀνάγκης στοὺς νέους ἀγῶνες τοῦ "Εθνους".